

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА СОЮЗА ССР

**СВИДЕТЕЛЬСТВО № 14961**

Выдано гражданину Тумх Зайтаму б.  
род. в 1929 в том, что он с б.  
9.07.1956 по 6 авт. 1958 года обучался  
Ачинской школе механизации  
сельского хозяйства  
Красноуральскому  
(области, края, республики)  
на отделении механиков-комбайнеров.



За время пребывания в школе и на вручаемых  
испытаниях граждану им Тумх  
Зайтаму б.

показал следующие успехи:

1. Политзанятия 5 (пять)
2. Примерный устав сельскохозяйственной артели 5 (пять)
3. Физическое воспитание 5 (пять)
4. Основы земледелия 5 (пять)
5. Самодельный комбайн С-4 и технический уход за ним Ч(четыре)

6. Технология ремонта комбайна С-4 Ч(четыре)
  7. Организация комбайновой уборки Ч(четыре)
- Вождение Ч(четыре),  
Поведение 3 (три)

- 10.
- 11.
- 12.
13. На основании постановления квалификационной комиссии от 6/III  
года, протокол № 36, 10. 75 присвоена  
квалификация механика-комбайнер.



Председатель квалификационной комиссии  
Директор школы Ачинский  
Секретарь комиссии Ханкуев

Hiteles fordítás orosz nyelvű eredetiről.

- - - Szovjetunió Mezőgazdasági Minisztériuma. - - -  
- - - 114961 sz. B I Z O N Y I T V Á N Y. - - -  
- - - Igazoljuk, hogy Guth Zoltán, aki 1929. évben  
született, 1953. február 6-tól 1953. október 6-ig Krasznojarszk  
terület Acsinszk városi mezőgazdasági gépesítési iskola kombájn  
gépészeti szakának hallgatója volt. - - - Tanulmányai folyamán  
és a záróvizsgákon Guth Zoltán a következő osztályzatokat kapta:  
1/ Politikai foglalkozás : 5 /öt/ - - - - -  
2/ A Mezőgazdasági Artel Mintaalapszabályzata: 5 /öt/ - - - - -  
3/ Testnevelés: 5 /öt/ - - - - -  
4/ Földművelés alapjai: 5 /öt/ - - - - -  
5/ Sz-4 magánjáró kombájn és műszaki karbantartása: 4 /négy/ - - -  
6/ Az Sz-4 kombájn javításának technológiája: 4 /négy/ - - -  
7/ A kombájnnal való betakarítás megszervezése: 4 /négy/ - - -  
8/ Kombájnvezetés: 4 /négy/ - - - - -  
9/ Magaviselet: 3 /három/ - - - - -  
- - - A Vizsgáztató Bizottság 1953. augusztus 6.-án kelt határo-  
zata alapján /36.sz. jegyzőkönyv/ Guth Zoltán kom-  
bájngépész minősítést nyert. - - - P.H. - - - Olvashatatlan alá-  
írás s.k., a Vizsgáztató Bizottság elnöke, az iskola igazgatója.  
Olvashatatlan aláírás s.k., a Bizottság titkára. - - - - -

7378/1955 OFFL

Hitelesen bizonyítom, hogy ez a fordítás  
szöveggel  
az idefűzött  
nyelvű - az összesnek részével  
mindenben meggyenik.  
Budapest, 1955. augusztus 4.  
Farkas Lajos

Dr. Országos Fordító és  
Fordításkitelesítő Iroda  
igazgatója

